

**В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и**  
**St. Mary's Church Bulletin**



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2 Parish Tel. (705) 675-8244

Website: [www.saintmarysudbury.com](http://www.saintmarysudbury.com)

Email: [stmaryssudbury@yahoo.ca](mailto:stmaryssudbury@yahoo.ca)

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

**Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar**

**DIVINE LITURGY:**

**SUNDAY:** 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

**SATURDAY :** 4:00 pm (English)

**Confession:** Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

**Baptisms & Marriages:** By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

**Visitations & Anointing of the Sick:** Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

**September 8, 2019 - 12th Sunday after Pentecost**

**Epistle: 1Corinthians 15: 1-11** see explanation on page 399

**Gospel: Matthew 19: 16-26** see explanation on page 54

Propers for the Divine Liturgy: *Tone 3 - page 337*

**Prayer Intentions September 9-15**

**Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday: No Divine Liturgy**

**Saturday:** 4:00 p.m. +in Zielinski Family – Mary & Archie Cameron

**Sunday:** 9:00 a.m. +Ivan Plotyia 40<sup>th</sup> day

10:30 a.m. Divine Liturgy – English – for Parishioners

**PYROHY WORKSHOP:** Thursday, September 12<sup>th</sup>.

Everyone is welcome!

**Welcome** – Fr. Taras Dusanowskyj who is replacing me today. Thank You Fr. Taras for your ministry and great help. Fr. Petro

**Вітаємо о. Тараса** котрий заступає мене сьогодні. Щиро дякуємо о. Тарасу за його поміч і служіння. Нехай предобрий Господь має вас і вашу родуни в опіці. о. Петро

**FINANCES August 25<sup>th</sup>**

Available in the printed version of the bulletin.

**Thank you very much for your generosity!**

**Жертводавцям складаємо щирю подяку!**

**BINGO:** Come join us for an afternoon of fun playing bingo on Saturday, September 14, 2019, 11:30 a.m. to 3:00 p.m. Admission of \$12.00 includes one bingo card and a delicious lunch. There will be a “winner take all” special.

**CONDOLENCE:** We extend our heartfelt prayers and condolence to Fr. Peter and his family for the passing of his father, Hryhorij Bodnar. May his memory be eternal in God.

**Вічная Пам`ять!** Упокоївся о. Петра батько Григорій Боднар на 88 році життя. Співчування і молитви для о. Петра і родини. Вічная Йому пам`ять.

**Saturday, September 21,** there will be no Divine Liturgy at 4 pm, instead there will be Moleben to the Mother of God at 4 pm at the Villa Maria to celebrate The Nativity of the Most Holy Mather of God. All are invited.



**PARISH PICNIC** - at Villa Maria on September 21 from 2 pm – 5pm. BBQ, fellowship and Moleben at 4 pm.

SUNDAY  
SCHOOL  
KICKOFF



**SUNDAY SCHOOL CLASSES FOR 2019-2020 will**

**begin on Sunday September 22, 2019**

**beginning with 10:30 Divine Liturgy-for children 4 years of age and up .**

*Please bring you backpacks so Father Peter can bless them.*

Looking forward to another fun year of friendship, fellowship, faith, fun. Mary  
Evanochko-Sunday School Teacher

**Liturgical Calendar Information/discussion session** – you are invited to share your thoughts about Gregorian/Julian calendar. Thursday, October 3 at 6pm at the Church hall.

**Літургічний Календар** – запрошуємо поділитися вашими заувагами і думками що до літургічних святкувань у нашій парафії. Четвер, 3-го жовтня о год 6 вечора у церковній залі.

“For mainly faithful in the diaspora, the Ukrainian Greek-Catholic Church is seen as a defender of political beliefs, the aspirations of Ukrainian nationhood. For others — the Church is a center of culture and language. For others, it’s an expression of artistic life: the temple as a building that justifies itself, and their efforts are entirely directed to preserving a church building. The idea that they belong to an eparchy or even a broader Church institution isn’t always understood. Even more unbelievably, these “members” don’t understand that the building itself exists to expand the evangelical Truth of God’s nation. They think that the main responsibility of faithful parishioners is to preserve and finance their church as a physical building.” *Ukrainian Canadian Metropolitan Lawrence Huculak from Winnipeg.*

**Митрополит Лаврентій Гуцуляк вказав на сучасні труднощі УГКЦ у Канаді**

Владика Лаврентій Гуцуляк відзначив, що часто вірні бачать Церкву як знаряддя. «Для багатьох вірних УГКЦ у діаспорі Церква вважається захисником політичних сподівань, мрій українського народу. Для інших Церква – осередок української культури й мови. Для ще інших – вияв мистецького життя: храм як споруда стає самоціллю, і зберігання певної церковної будівлі є основою метою усіх їхніх зусиль. Їхнє поняття чи розуміння членства в єпархії або в вищому рівні Церкви не зрозуміле. Крім того, найімовірніше, що ці «члени» не можуть збагнути, що церковний будинок є для того, аби послужити поширенню євангельських правд Божому народу. Вони вважають, що основний обов'язок вірних-парафіян – це збереження та фінансування їхньої церкви як фізичної будівлі», – сказав у своїй доповіді митрополит.

Порушені проблеми в доповіді базуються на обговоренні єпископів Вінніпезької митрополії, що відбулося з 26 по 28 лютого 2019 року у Вікторії, Британська Колумбія.

За словами митрополита, Церква сьогодні в Канаді втрачає молоде покоління. Однією з причин єпископ називає недоступність УГКЦ до світської освіти. Інша причина, яка віддаляє молодь від УГКЦ, за словами митрополита, – українська мова, оскільки молодь не дуже володіє українською.

Крім того, на його думку, євангельські цінності суперечать у багатьох випадках сьогоденнішим пріоритетам молодих людей, які більше дбають про успішну кар'єру та накопичення матеріального багатства.

Доповідач відзначив, що часто люди нарікають на тривале Богослужіння. «Коли я став єпископом близько 22 років тому, під час моїх канонічних відвідин церкви були переповнені. Сьогодні ми бачимо драматичну зміну. Часто можна почути, що отець-парох просить пробачення в єпископа, що дуже мало людей у церкві. Якщо будь-кого з парафіян запитати, чому вони не були в церкві, вони відповідають, що не прийшли, бо коли служить єпископ, відправа в церкві триває довго», – розповів митрополит.

«Звідси виникає запитання, як багатства й красу нашого обряду використовувати у служінні хворим, немічним, літнім особам чи дітям. Нам потрібно розглянути питання – чи обряд веде до молитви?!» – додав він.

Департамент інформації УГКЦ

**Під час Синоду Єпископів УГКЦ, який 1-10 вересня відбувається у Римі, архієпископ і митрополит Філадельфійський владика Борис Гудзяк у своїй доповіді «Єдність та сопричастя: голос УГКЦ із США» поділився думками про те, що найкраще сприяє сопричастю/єдності нашої Церкви в її глобальному вимірі. На його думку, передусім варто звертати увагу саме на духовний фундамент. Свою доповідь владика уклав на підставі консультацій із правлячими єпископами.**

«Боже Слово. Спільне глибоке живлення Божим Словом, яке слугує джерелом спільної мови і категорій, є необхідною умовою єдності. Наша мета — автентичне проголошення Євангелія мовою XXI століття», — зазначає владика Борис Гудзяк. Архиєрей наголосив на значенні спільної молитви. «Естетичне літургійне життя єпархій і парафій та особиста молитва і поглиблення духовного життя серед духовенства та вірних буде єдність. Потрібно звертати увагу на символи, якість

церковного співу та музики, а також на красу і мистецтво життя з Богом і ближніми», — сказав доповідач.

Він упевнений, що дух Царства Божого, єдність між єпископами, духовенством та вірними, увага до потреб бідних та місійність є також надзвичайно важливими складовими духовного фундаменту.

«Увага до питань церковної і національної історії та ідентичності (Літургія, молитва, духовність) — вірні УГКЦ в будь-якій точці світу, переступивши поріг нашої Церкви мають отримувати відчуття “я вдома” (це передбачає продуктивний баланс між інкультурацією та привабливістю для неукраїнців і розумінням своєї традиції, походження та ідентичності (східнохристиянської, київської духовної традиції, “українськості”)), — переконаний владика Борис Гудзяк. Він радить постійно працювати над довірою, критично все оцінювати та активно взаємодіяти з молоддю.

«Вживання в Літургії української мови нарівні з місцевими мовами повинно об’єднувати, якщо є відповідна душпастирська праця. Слід плекати взаємну толерантність і єдність різномовних вірних нашої Церкви. Спільноти можуть мати різні історії чи виклики, але вони разом можуть “заспівати Божественну Літургію”, незважаючи на рівень володіння українською чи інших місцевих мов. Це питання непросте і вимагає особливої уваги», — підкреслив митрополит.

Ба більше, він також вбачає певні загрози для єдності і сопричастя – внутрішні й зовнішні. Зокрема, до внутрішніх загроз він відносить такі складові: недовіру, нехтування значимістю і потребою єдності, недостатні знання одне про одного (навіть чи багато вірних знають про китайськомовну парафію в Канаді чи про особливості служіння в Дубаї), брак співпраці та тенденція дивитися на глобальну Церкву з локальної перспективи (зі свого «окопу», без ширшої картини), розрив між поколіннями (в Україні і поза нею), поділи між священниками щодо календарного питання, моральні і матеріальні проблеми тощо.

Окрім цього, владика Борис закликає звернути увагу та працювати над зовнішніми загрозами: війна в Україні, питання мігрантів (багато українців, самі будучи мігрантами, проявляють нетерпимість до нових мігрантів, зокрема з Латинської Америки), скандали в Церкві і їх висвітлення у медіа, секуляризація, асиміляція та інші.

Департамент інформації УГКЦ



# Stonley

DENTAL STUDIO

Our family taking care of your family.

Dr. Melissa A. Stonley, B.Sc., D.D.S.  
2037 Long Lake Rd., Sudbury, ON P3E 6J9  
info@stonleydentalstudio.com

stonleydentalstudio.com

705.522.4445

**UCUYKC**  
PERSONAL LOAN SALE!  
starting at  
**4.99%\***

Call Kathy Hall at 705-674-1055  
khall@ukrainiancu.com

\*OAC. APR. Rates are subject to change. Fees and charges may apply. Other terms and conditions apply. Terms, conditions, fees, charges and lending criteria apply and are available upon application and subject to change without notice.

## Knights of Columbus Fr. Brian McKee Council 1387

We invite all men to join the Knights of Columbus and help support their parish and community. We are a fraternal organization who enjoys working together towards common goals. For more information please contact David Cook at 705-222-3474 or email: davidacook1984@hotmail.ca



**NICKEL CITY**  
INSURANCE BROKERS INC.  
Auto • Property • Business • Life

1-754 Falconbridge Road Sudbury, ON P3A 5K5

(705) 566-6715  
(705) 222-2243  
1-855-RUSS CAN HELP (787-7226)  
russ@teamfraser.ca

www.NickelCityInsurance.ca

**Russell W. Fraser, B.Sc., B.A.**  
TEAM FRASER LEAD BROKER

**PINE GROVE GOLF CLUB**  
522-1622

**STONEHILL GOLF CLUB**  
523-2518

**Michael Yawney**

**Lougheed Funeral Homes**

**JACKSON & BARNARD Funeral Home**

"People Caring for People"

**673-9591**    **673-3611**